

# Zmluva o spracovaní osobných údajov prostredníctvom sprostredkovateľa

podľa ustanovenia § 8 zákona 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov  
v znení zákona 84/2014 Z. z.

## 1. Zmluvné strany

### 1.1 Prevádzkovateľ

Obec Oravce,  
Oravce 53,  
976 33, Poniky  
IČO: 00313653  
DIČ:202115899  
štatutárny orgán:

Anna Filipčová, starostka obce

### 1.2 Sprostredkovateľ

MAPA Slovakia Digital s. r. o.  
Dvojkřížna 49  
821 06 Bratislava  
IČO: 45325600  
IČ DPH: SK2022951260  
číslo účtu - IBAN: SK14 1100 0000 0029 2383 0415  
zápis : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo : 62591/B  
štatutárny orgán: Mgr. Ján Gašpárek, konateľ

## 2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo zákona 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení zákona 84/2014 Z. z. (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) pri poskytovaní aplikačnej podpory sprostredkovateľa prevádzkovateľovi.
- 2.2. Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa v rozsahu určenom touto zmluvou. Poverenie je účinné a platné dňom podpisu zmluvy obomi zmluvnými stranami.

## 3. Rozsah poverenia

- 3.1. Poverenie sprostredkovateľa na spracúvanie osobných údajov v mene prevádzkovateľa sa vzťahuje na informačný systém Katastrálny operát.
- 3.2. Dotknutými osobami sú osoby, ktoré sú vedené ako vlastníci a spoluvlastníci nehnuteľností v katastrálnom území obce Oravce a osoby, ktorých majetkové práva k týmto nehnuteľnostiam sú zapísané v katastrálnom operáte vedenom podľa ustanovenia § 8 zákona č. 162/1995 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“).
- 3.3. Účelom spracúvania je zverejňovanie údajov katastrálneho operátu prevádzkovateľom po ich predchádzajúcom zverejnení Úradom geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.
- 3.4. Rozsah spracúvaných údajov je určený ustanoveniami § 8 a § 68 ods. 3 katastrálneho zákona.
- 3.5. Sprostredkovateľ a prevádzkovateľ sa dohodli, že sprostredkovateľ bude v mene prevádzkovateľa vykonávať nasledovné operácie s osobnými údajmi:
  - a) poskytovanie technickej podpory – migrácia a integrácia dát katastrálneho operátu do informačného systému mOBEC,
  - b) poskytovanie aplikačnej podpory – aktualizácia aplikácie mOBEC,)
  - c) oboznamovanie sa so spracúvanými osobnými údajmi v rozsahu nutnom pre poskytovanie technickej podpory a aplikačnej podpory.
4. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť spracúvané osobné údaje pred neoprávneným prístupom, stratou a poškodením. Na tento účel prijme primerané bezpečnostné opatrenia určené bezpečnostným projektom vypracovaným podľa ustanovení § 19 ods. 2 a § 20 zákona o ochrane osobných údajov.
5. Prevádzkovateľ prehlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa posúdil jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov